

DENON

COOCOON
WIRELESS MUSIC SYSTEM



www.denon.com

QUICK SETUP GUIDE

- EN THANK YOU FOR PURCHASING THE DENON COCOON
LET'S GET STARTED PLAYING YOUR MUSIC.
- DE VIELEN DANK FÜR DEN KAUF VON DENON COCOON
BEGINNEN SIE MIT DER MUSIKWIEDERGABE.
- FR MERCI D'AVOIR FAIT L'ACQUISITION DU DENON COCOON
COMMENCEZ À LIRE VOTRE MUSIQUE.
- ES GRACIAS POR ADQUIRIR DENON COCOON
EMPIECE A REPRODUCIR SU MÚSICA.
- NL BEDANKT DAT U HEBT GEKOZEN VOOR DE DENON COCOON.
LATEN WE BEGINNEN AFSPELEN VAN UW MUZIEK.
- IT GRAZIE PER AVER SCELTO DENON COCOON
A QUESTO PUNTO È POSSIBILE INIZIARE AD ASCOLTARE LA MUSICA PREFERITA.
- SE TAK FORDI DU KØBTE DENON COCOON
VI BÖRJAR KOMMA IGÅNG ATT SPELA DIN MUSIK.
- JP デノン コクーンをお買い上げ頂きありがとうございます
音楽を楽しみましょう
- CH 感谢您购买 DENON COCOON 让我们开始播放您的音乐。

DE STARTVORGANG

- ❶ Verbinden Sie das mitgelieferte Stromkabel von Cocoon mit einer Steckdose.
- ❷ Bitte warten Sie, während Cocoon gestartet wird ...
- ❸ **[nur europäische Modelle]:**
Wählen Sie mit den Tasten + und – die Option „Netzwerk immer ein“, wenn Sie AirPlay™ nutzen oder wählen Sie „Netzwerk im Standby aus“, um Energie zu sparen, wenn Cocoon in den Standby-Modus wechselt. Drücken Sie die Taste ►||.
- ❹ Wenn auf dem Display „iPod“ angezeigt wird, wechseln Sie zur nächsten Seite ...

FR DÉMARRAGE

- ❶ Branchez le cordon d'alimentation fourni avec votre Cocoon à une prise de courant.
- ❷ Veuillez patienter durant le démarrage de votre Cocoon ...
- ❸ **[Modèle européen uniquement]:**
Utilisez les boutons + et – pour sélectionner l'option « Réseau toujours activé » avec AirPlay™ ou l'option « Réseau toujours désactivé en veille » pour économiser l'électricité en mode Veille alimentation. Pressez le bouton ►|| pour validez.
- ❹ Quand le Cocoon affiche « iPod », consultez la page suivante ...

ES INICIO

- ❶ Conecta el Cocoon a una toma de alimentación eléctrica con el cable de alimentación provisto.
- ❷ Espera hasta que Cocoon empiece ...
- ❸ **[solo modelo europeo]:**
Emplea los botones + y – para seleccionar "Red siempre conectada" si utilizas AirPlay™ o selecciona "Desconexión de red en modo en espera" para ahorrar electricidad cuando Cocoon esté en bajo consumo por modo de espera. Pulta el botón el ►|| para seleccionar.
- ❹ cuando Cocoon muestra el mensaje "iPod", ve a la página siguiente ...

NL OPSTARTEN

- ❶ Sluit het meegeleverde netsnoer van de Cocoon aan op een stopcontact.
- ❷ Cocoon wordt opgestart. Een ogenblik geduld ...
- ❸ **[Alleen Europees model]:**
Als u gebruik wilt maken van AirPlay, gebruik dan de knoppen + en – om "Netwerk altijd ingeschakeld" te selecteren, of selecteer "Netwerk uitgeschakeld in stand-by" om energie te besparen wanneer de Cocoon zich in de stand-by-modus bevindt.
Druk op de knop ►||.
- ❹ Als op de Cocoon "iPod" wordt weergegeven, ga dan naar de volgende pagina ...

IT AVVIO

- ❶ Collegare il cavo di alimentazione fornito in dotazione da Cocoon a una presa di corrente.
- ❷ Attendere l'avvio di Cocoon ...
- ❸ **[Soltanto modello europeo]:**
Servirsi dei pulsanti + e – per selezionare “Rete sempre attiva”, se si utilizza AirPlay™, oppure selezionare “Rete inattiva in standby” quando Cocoon si trova in modalità standby. Premere il pulsante ►|| per selezionare l'opzione scelta.
- ❹ Quando Cocoon visualizza “iPod”, andare a pagina successiva ...

SE UPPSTART

- ❶ Anslut den medföljande nätsladden från din Cocoon till ett eluttag.
- ❷ Var god vänta medan Cocoon startar ...
- ❸ **[Gäller endast europeisk modell]:**
Använd knapparna "+" och "-" för att välja "Nätverk alltid på" om du använder AirPlay™ eller välj "Nätverk av i standby" för att spara ström när Cocoon är i standby-läge. Tryck på knappen ►|| för att välja.
- ❹ När Cocoon visar "iPod", vänd till nästa sida ...

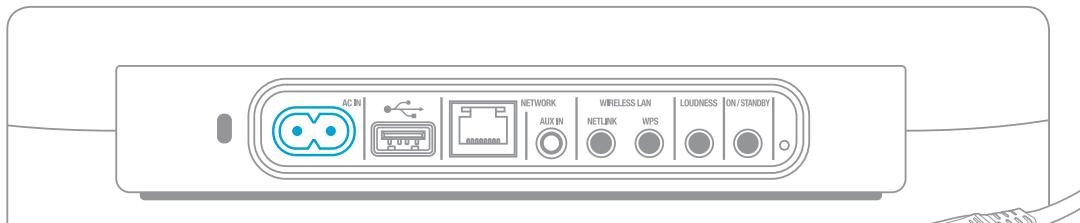
JP はじめに

- ❶ 付属の電源コードでコーンをコンセントにつないでください。
- ❷ コーンが起動するまで、しばらくお待ちください。
- ❸ 「iPod」を表示したら次のページへ。

CH 启动

- ❶ 将原装 Cocoon 电源线接至电源插座。
- ❷ Cocoon 正在启动, 请稍后 ...
- ❸ Cocoon 显示 "iPod" (底座) 时, 转向下一页 ...

START UP



- ❶ Connect the supplied power cord from the Cocoon to a power outlet.

Starting... (20%) → Please wait

- ❷ Please wait while the Cocoon starts up ...

⌚ 60–90s

*[European model only]:

Use the + and - buttons to select "Network Always On" if you use AirPlay™ or select "Network Off in Standby" to save power when the Cocoon is in Standby Power mode. Press the ►|| button to select.

Use+and-to navi → Network Always On

- ❸ When the Cocoon displays "iPod", proceed to the **next page...**

iPod

DE EINE VERBINDUNG ZU IHREM HEIM-NETZWERK HERSTELLEN

Wählen Sie eine der folgenden Möglichkeiten.

- ① Über WLAN
 - A iOS-Gerät | Wenn Sie im Besitz eines iOS-Geräts sind, gehen Sie zu [Seite 9](#).
 - B WPS-Router | Wenn Sie nicht im Besitz eines iOS-Geräts sind, sondern einen WPS-Router besitzen, gehen Sie zu [Seite 19](#).
 - C Keinen WPS-Router | Wenn Sie kein iOS-Gerät und keinen WPS-Router besitzen, gehen Sie zu [Seite 21](#).
- ② Kabelgebunden |
 - 1. Trennen Sie die Cocoon vom Stromnetz. 2. Schließen Sie das mitgelieferte Netzwerkkabel an die Rückseite der Cocoon an.
 - 3. Verbinden Sie die Cocoon wieder mit dem Stromnetz und warten auf einen Neustart (ca. 60 bis 90 Sekunden).
- ③ Gehen Sie zu [Seite 13](#).

FR CONNEXION À VOTRE RÉSEAU DOMESTIQUE

Choisissez l'une des options suivantes.

- ① Réseau sans fil
 - A Appareil iOS | Si vous avez un appareil iOS, allez à la [page 9](#).
 - B Routeur WPS | Si vous n'avez pas d'appareil iOS, mais un routeur WPS, allez à la [page 19](#).
 - C Pas de routeur WPS | Si vous n'avez ni appareil iOS, ni routeur WPS, allez à la [page 21](#).
- ② Réseau câblé |
 - 1. Débranchez le cordon d'alimentation du Cocoon. 2. Connectez le câble Ethernet fourni entre votre connexion réseau et l'arrière du Cocoon. 3. Rebranchez le cordon d'alimentation au Cocoon et attendez qu'il redémarre (60-90s).
- ③ Allez à la [page 13](#).

ES CONEXIÓN A LA RED DOMÉSTICA

Elige una de las siguientes opciones.

- ① Inalámbrica
 - A Dispositivo iOS | Si tienes un dispositivo iOS, ve a la [página 9](#).
 - B WPS-router (Router WPS) | Si no tienes un dispositivo iOS, pero sí un router WPS, ve a la [página 19](#)
 - C Sin router WPS | Si no tienes un dispositivo iOS ni tampoco un router WPS, ve a la [página 21](#).
- ② Conexión con cable |
 - 1. Desconecta el cable de alimentación de Cocoon. 2. Conecta el cable de Ethernet suministrado desde tu red a la parte trasera de Cocoon. 3. Vuelve a conectar el cable de alimentación de Cocoon y espera para reiniciar entre 60 a 90 segundos.
- ③ Ve a la [página 13](#).

NL AANSLUITEN OP EEN THUISNETWERK

Kies een van de volgende opties.

- ① Draadloos:
 - A iOS-apparaat | Als u een iOS-apparaat hebt, gaat u naar [pagina 9](#).
 - B WPS-router | Als u geen iOS-apparaat hebt, maar wel een WPS-router, gaat u naar [pagina 19](#).
 - C Geen WPS-router | Als u geen iOS-apparaat en geen WPSrouter hebt, gaat u naar [pagina 21](#).
- ② Bedraad |
 - 1. Haal de stekker van de Cocoon uit het stopcontact. 2. Verbind de Cocoon met uw router door middel van de meegeleverde netwerkkabel. 3. Stop de stekker van de Cocoon weer terug in het stopcontact en wacht tot deze is opgestart (60 - 90 sec.).
- ③ Ga naar [pagina 13](#).

IT CONNESSIONE ALLA RETE DOMESTICA

Scegliere una delle seguenti opzioni.

- ① Wireless
 - A iOS Device (dispositivo iOS) | Se si possiede un dispositivo iOS, andare a [pagina 9](#).
 - B WPS-router (router WPS) | Se non si possiede un dispositivo iOS ma un router WPS, andare a [pagina 19](#).
 - C No WPS-router (senza router WPS) | Se non si possiede un dispositivo iOS né un router WPS, andare a [pagina 21](#).
- ② Wired (con cavo)|
 - 1. Collegate il cavo di alimentazione dal Cocoon. 2. Collegate, con il cavo Ethernet fornito in dotazione, la vostra rete locale alla presa Ethernet sul retro del Cocoon. 3. Ricollegate il cavo di alimentazione del Cocoon ed attendete che si riavvii (da 60 a 90 secondi).
- ③ Andare a [pagina 13](#).

SE ANSLUTA TILL DITT HEMNÄTVERK

Välj bland följande alternativ.

- ① Trådlös
 - A iOS-enhet | Om du har en iOS-enhet gå till [sid 9](#).
 - B WPS-router | Om du inte har en iOS-enhet och du har en WPS-router, gå till [sid 19](#).
 - C Ingen WPS-router | Om du inte har varken en iOS-enhet eller WPS-router, gå till [sid 21](#).
- ② Trådbunden |
 - 1. Koppla ur nätsladden från Cocoon. 2. Koppla den medföljande Ethernet-kablen från din nätverksrouter till ingången på baksidan av Cocoon. 3. Anslut nätsladden till Cocoon igen och vänta tills enheten har startat om (60–90 sekunder).
- ③ Gå till [sid 13](#).

JP ホームネットワークに接続しましょう

接続の方法を選んでください。

- ① 無線接続の場合
 - A iOS デバイス [9ページ](#)に進む。
 - B WPS 対応ルーター | WPS ルーターをお持ちで、iOS デバイスをお持ちでない場合は [19 ページ](#)をご覧下さい。
 - C WPS 非対応ルーター | iOS デバイスも WPS ルーターもお持ちでない場合は [21 ページ](#)をご覧下さい。
- ② 有線接続の場合
 - コクーンから電源コードを抜いてください。ホームネットワークとコクーンを、同梱するLANケーブルで接続してください。電源コードをつなぎ直して、再起動を待ちます (60~90秒)。
- ③ [13ページ](#)に進む。

CH 连接至您的家庭网络

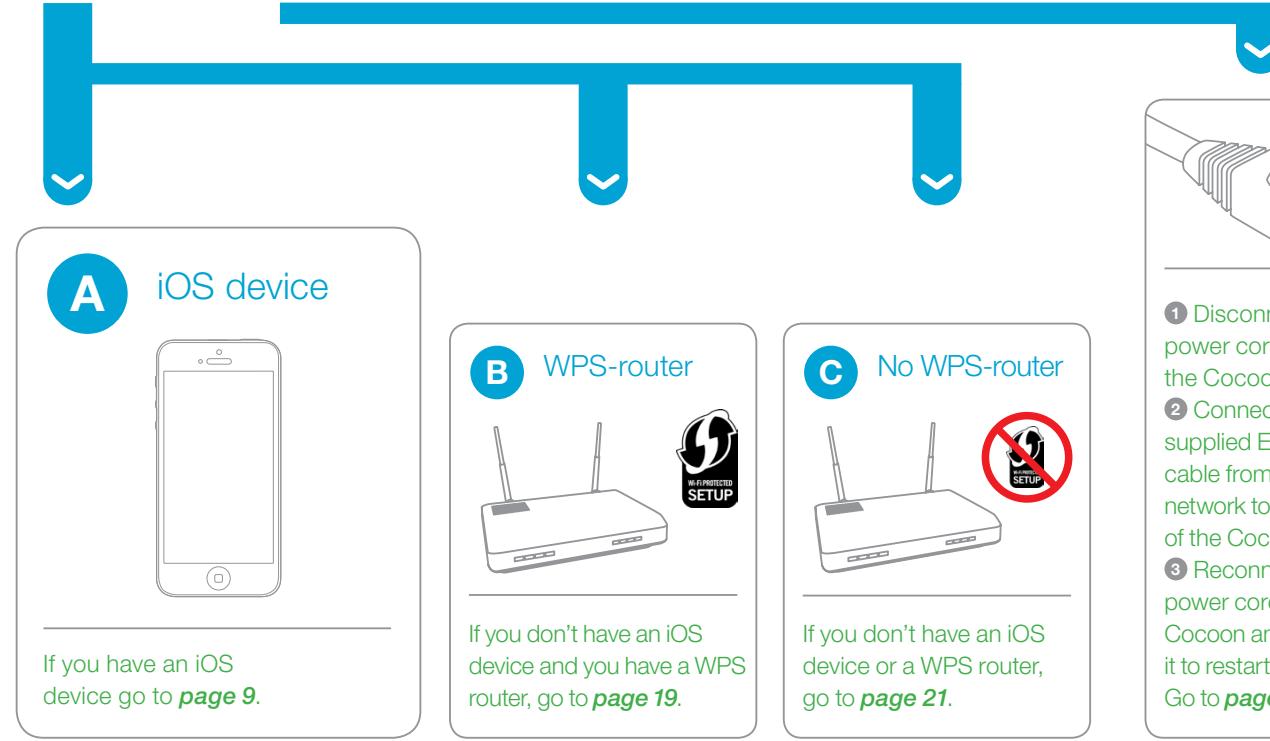
从以下选项中选择一项。

- ① 无线
 - A iOS 设备 | 如果您有一部 iOS 设备, 那么请转至第 [9 页](#)。
 - B WPS-router (WPS 路由器) | 如果您没有 iOS 设备但有一部 WPS 路由器, 请转至第 [19 页](#)。
 - C 没有 WPS 路由器 | 如果您既没有 iOS 设备也没有 WPS 路由器, 请转至第 [21 页](#)。
- ② 有线 |
 - 请拔下 Cocoon 的电源插头。请用随同包装的网线将网络与 Cocoon 相连接。重新插好电源插头, 等待重启 (60~90秒)。
- ③ 请用原装 LAN (局域网) 电缆将您的路由器和您的 Cocoon 连接起来请转至第 [13 页](#)。

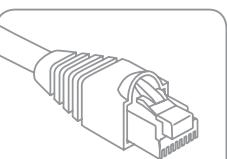
CONNECTING TO YOUR HOME NETWORK

Choose from one of the following options

1 Wireless



2 Wired



- ① Disconnect the power cord from the Cocoon.
- ② Connect the supplied Ethernet cable from your network to the back of the Cocoon.
- ③ Reconnect the power cord to the Cocoon and wait for it to restart (60-90s). Go to [page 13](#).

DE MIT HILFE IHRES iOS-GERÄTS MIT DEM HEIM-NETZWERK VERBINDEN

Versichern Sie sich, dass das iOS-Gerät mit Ihrem Heim-Netzwerk verbunden ist. Wenn Sie kein iOS-Gerät mit Version 5 oder später haben, gehen Sie bitte zu [Seite 21](#).

- ❶ Schließen Sie Ihr iOS-Gerät mit dem Lightning-zu-USB-Kabel an den USB-Anschluss an.
- ❷ Stecken Sie das Ende des USB-Kabels in den Anschluss auf der Rückseite des Cocoon.
- ❸ Gehen Sie zu [Seite 11](#).

FR CONNEXION À VOTRE RÉSEAU DOMESTIQUE EN UTILISANT VOTRE APPAREIL iOS

Vérifiez que l'appareil iOS est connecté à votre réseau domestique. Si votre appareil n'est pas doté de la version 5 ou supérieure d'iOS, consultez la [page 21](#).

- ❶ Connectez votre périphérique iOS au port USB avec votre Lightning au câble USB.
- ❷ Placez l'extrémité du câble USB dans l'entrée à l'arrière du Cocoon.
- ❸ Allez à la [page 11](#).

ES CONEXIÓN A LA RED DOMÉSTICA MEDIANTE UN DISPOSITIVO iOS

Asegúrate de que el dispositivo iOS está conectado a la red doméstica. Si no tienes un dispositivo iOS con la versión 5 o superior, consulta la [página 21](#).

- ❶ Conecte su dispositivo iOS al puerto USB con el cable Lightning a USB.
- ❷ Conecte el extremo del cable USB a la entrada de la parte posterior del Cocoon.
- ❸ Ve a la [página 11](#).

NL VERBINDING MAKEN MET EEN THUISNETWERK MET EEN IOS-APPARAAT

Controleer of het iOS-apparaat is verbonden met het thuisnetwerk. Als op uw iOS-apparaat niet is voorzien van softwareversie 5 of hoger, ga dan naar [pagina 21](#).

- ❶ Sluit uw iOS-apparaat aan op de USB-poort met de Lightning-naar-USB-kabel.
- ❷ Plaats het uiteinde van de USB-kabel in de ingang op de achterkant van de Cocoon.
- ❸ Ga naar [pagina 11](#).

IT CONNESSIONE ALLA RETE DOMESTICA TRAMITE DISPOSITIVO iOS

Controllare che il dispositivo iOS sia connesso alla rete domestica. Se sul dispositivo iOS non viene eseguita la versione 5 o successiva, aprire [pagina 21](#).

- ❶ Collegare il dispositivo iOS alla porta USB utilizzando il cavo di collegamento a Lightning a USB.
- ❷ Collegare l'estremità del cavo USB all'ingresso sul retro del dispositivo Cocoon.
- ❸ Andare a [pagina 11](#).

SE ANSLUT TILL DITT HEMNÄTVERK MED DIN iOS-ENHET

Se till att iOS-enheten är ansluten till ditt hemnätverk. Om du inte har en iOS-enhet som kör version 5 eller senare, var god gå vidare till [sida 21](#).

- ❶ Anslut din iOS-enhet till USB-porten med din Lightning-till-USB-kabel.
- ❷ Placer USB-kabelns ände i ingången på baksidan av Cocoon.
- ❸ Gå till [sid 11](#).

JP

iOS デバイスを使って、ホームネットワークに接続しましょう
iOS デバイスがホームネットワークに接続されていることを確認してください。お使いのiOSデバイスのバージョンが5.0以上でない場合、[21ページ](#)に進んでください。

- ❶ iOSデバイスに付属のUSBケーブルをiOSデバイスに接続してください。
- ❷ コクーンの背面のUSB端子にUSBケーブルを接続してください。
- ❸ [11ページ](#)に進む。

CH

请使用您的 iOS 设备连接至家庭网络

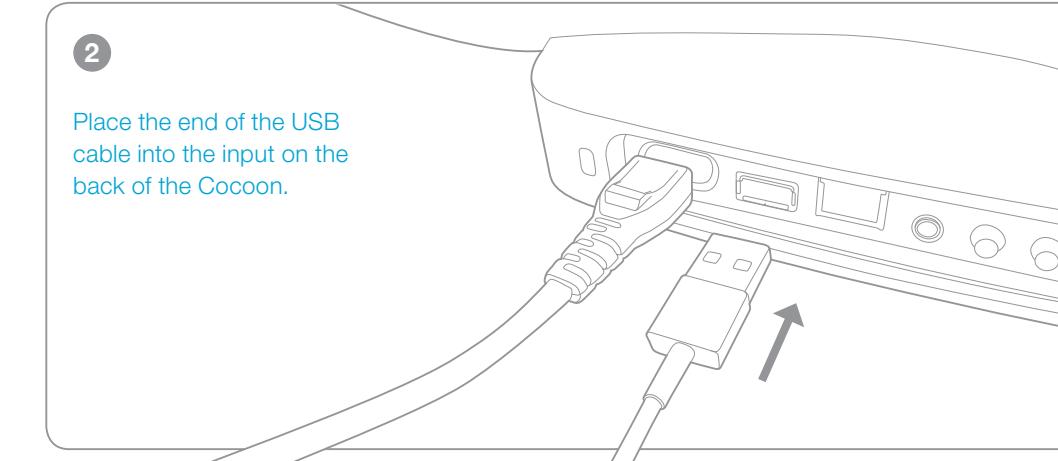
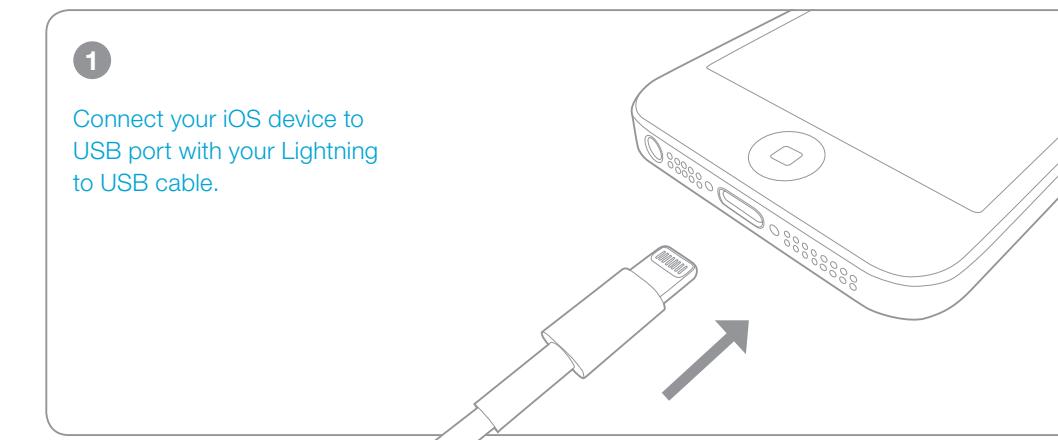
确保 iOS 设备已连接至您的家庭网络。如果您没有 iOS 设备运行于版本 5 或更高版本, 请转至第 [21 页](#)。

- ❶ 使用您的闪电接口USB电缆将您的iOS设备连至USB端口。
- ❷ 将USB电缆的一端插入到Cocoon后面的输入端口。
- ❸ 请转至第 [11 页](#)。

A CONNECTING TO YOUR HOME NETWORK USING YOUR iOS DEVICE

Make sure that the iOS device is connected to your home network.

(If you do not have an iOS device running version 5 or later, please go to page 21)



Go to
[page 11](#)

DE MIT HILFE IHRES iOS-GERÄTS MIT DEM HEIM-NETZWERK VERBINDEN (FORTSETZUNG)

- ➊ Drücken Sie auf die Taste NETLINK an der Rückseite von Cocoon.
- ➋ Auf Ihrem iOS-Gerät erscheint diese Meldung. Wählen Sie „Zulassen“.*
- ➌ Bitte haben Sie ein wenig Geduld, da Ihre Netzwerkkonfiguration von Ihrem iOS-Gerät auf Cocoon kopiert wird. Sobald auf dem Cocoon „Connected!“ angezeigt wird, ist die Netzwerkeinrichtung abgeschlossen. Bitte trennen Sie das USB-Kabel.
- ➍ Gehen Sie zu [Seite 13](#).
- ➎ Wenn die folgende Meldung erscheint, heben Sie die Sperre an Ihrem iOS-Gerät auf und wiederholen den Versuch.

FR CONNEXION À VOTRE RÉSEAU DOMESTIQUE EN UTILISANT VOTRE APPAREIL iOS (SUITE)

- ➊ Pressez le bouton NETLINK situé au dos du Cocoon.
- ➋ Ce message s'affichera sur votre appareil iOS. Sélectionnez « Autoriser ».*
- ➌ Attendez que la configuration réseau se transfère de votre appareil iOS au Cocoon. L'affichage du message « Connexion ! » sur le Cocoon indique que cette configuration est achevée. Veuillez déconnecter le câble USB.
- ➍ Allez à la [page 13](#).
- ➎ Si le message suivant s'affiche, déverrouillez votre appareil iOS et réessayez.

ES CONEXIÓN A LA RED DOMÉSTICA MEDIANTE UN DISPOSITIVO iOS (CONTINUACIÓN)

- ➊ Pulsa el botón NETLINK en el panel posterior del Cocoon.
- ➋ Este mensaje aparecerá en tu dispositivo iOS. Selecciona "Permitir".*
- ➌ Espera hasta que la configuración de red se copie desde el dispositivo iOS al Cocoon. Cuando se muestra "Conexión!" en el Cocoon, la configuración de la red ha terminado. Desconecte el cable USB.
- ➍ Ve a la [página 13](#).
- ➎ Si aparece el siguiente mensaje, bloquee el dispositivo iOS y vuelve a intentarlo.

NL VERBINDING MAKEN MET EEN THUISNETWERK MET EEN iOS-APPARAAT (VERVOLG)

- ➊ Druk op de knop NETLINK op het achterpaneel van de Cocoon.
- ➋ Het volgende bericht wordt weergegeven op uw iOS-apparaat. Selecteer "Toestaan".*
- ➌ Wacht tot de configuratie van het netwerk is gekopieerd van uw iOS-apparaat naar de Cocoon. De netwerkinstelling is voltooid wanneer op de Cocoon "Connected!" (已连接!) wordt weergegeven. Koppel de USB-kabel los.
- ➍ Ga naar [pagina 13](#).
- ➎ Als het volgende bericht wordt weergegeven, ontgrendel dan uw iOS-apparaat en probeer het opnieuw.

IT CONNESSIONE ALLA RETE DOMESTICA TRAMITE DISPOSITIVO iOS (CONTINUA)

- ➊ Premere il pulsante NETLINK sul pannello posteriore del Cocoon.
- ➋ Sul dispositivo iOS apparirà questo messaggio. Selezionare "Allow" (Permetti).*
- ➌ Attendere che la configurazione di rete sia copiata dal dispositivo iOS al Cocoon. Quando sul Cocoon comparirà "Connection!", la configurazione di rete sarà stata completamente impostata. Scollegare il cavo USB.
- ➍ Andare a [pagina 13](#).
- ➎ Se appare il seguente messaggio, sbloccare il dispositivo iOS e riprovare.

SE ANSLUT TILL DITT HEMNÄTVERK MED DIN iOS-ENHET (FORTSÄTTNING)

- ➊ Tryck på NETLINK-knappen på Cocoonens bakpanel.
- ➋ Detta meddelande kommer att visas på din iOS-enhet. Välj "Tillåt".*
- ➌ Var god vänna medan dina nätverksinställningar kopieras från din iOS-enhet till Cocoonen. När "Anslutning!" visas på Cocoonen är nätverksinställningen slutförd. Koppla från USB-kabeln.
- ➍ Gå till [sid 13](#).
- ➎ Om följande meddelande visas, var god lås upp din iOS-enhet och försök igen.

JP iOSデバイスを使って、ホームネットワークに接続しましょう（続き）

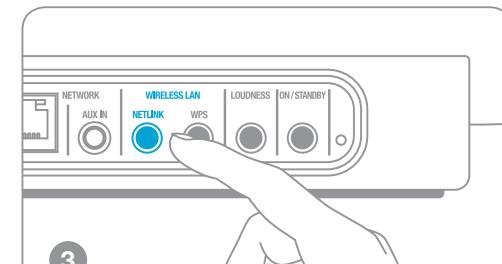
- ➊ リアパネルのNETLINKボタンを押してください
- ➋ iOSデバイスに図のメッセージが表示されたら「許可」を選んでください。*
- ➌ iOSデバイスからコクーンにネットワーク情報をコピーします。「接続完了！」を表示したら、ネットワーク設定は完了です。USBケーブルの接続をはずしてください。
- ➍ 13ページに進む。
- ➎ iOSデバイスのロックを解除するメッセージが表示されたら、ロックを解除してからボタンを押し直してください。

CH 请使用您的 iOS 设备连接至家庭网络（[接上页](#)）

- ➊ 按 Cocoon 背板上的 NETLINK 按钮。
- ➋ 您的 iOS 设备上将显示此消息。选择“Allow”（允许）。*
- ➌ 正从您的 iOS 设备复制网络配置到 Cocoon 上, 请稍候。Cocoon 上显示“Connected!”（已连接！）时, 网络设置完成。请断开USB电缆连接。
- ➍ 请转至第 [13 页](#)。
- ➎ 如果出现以下消息, 请解锁您的 iOS 设备并重试。

A

CONNECTING TO YOUR HOME NETWORK USING YOUR iOS DEVICE (CONTINUED)



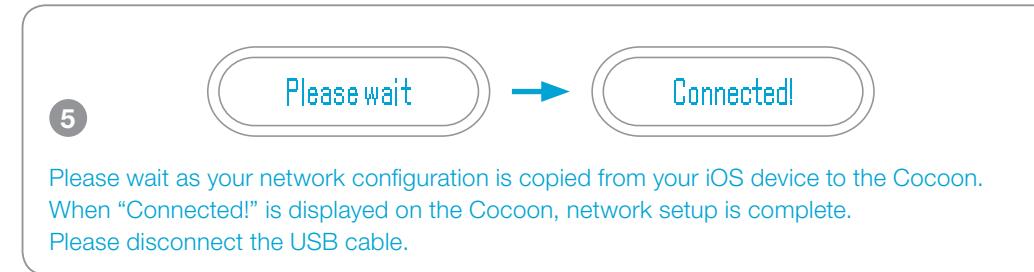
3
Press the NETLINK button on the rear panel of the Cocoon.



4
This message will appear on your iOS device. Select "Allow".*



Go to [page 13](#)



5
Please wait → Connected!
Please wait as your network configuration is copied from your iOS device to the Cocoon.
When "Connected!" is displayed on the Cocoon, network setup is complete.
Please disconnect the USB cable.



*If following message appears, please unlock your iOS device and try again.

DE MIT HILFE VON APPLE AIRPLAY MUSIK ABSPIELEN
Berühren Sie das AirPlay-Symbol der Musik-App,
die AirPlay unterstützt.
Wählen Sie Cocoon aus der Liste der AirPlay-Geräte
Genießen Sie Ihre Musik!

FR ÉCOUTER SES MUSIQUES AVEC APPLE AIRPLAY
Activez l'icône AirPlay depuis l'une des applications musicales
tenant en charge cette fonction.
Sélectionnez Cocoon dans la liste des appareils AirPlay.
Profitez de votre musique !

ES CÓMO DISFRUTAR DE LA MÚSICA CON APPLE AIRPLAY
Pulsa el ícono AirPlay desde cualquier aplicación compatible
con AirPlay.
Selecciona Cocoon desde la lista de dispositivos AirPlay
¡Disfruta de la música!

NL LUISTEREN NAAR MUZIEK MET APPLE AIRPLAY
Tik op het AirPlay-symbool in een willekeurige muziek-app die
AirPlay ondersteunt.
Selecteer de Cocoon in de AirPlay-lijst met apparaten
Geniet van uw muziek!

IT ASCOLTO DI MUSICA CON APPLE AIRPLAY
Sfiorare l'icona di AirPlay da una qualsiasi app musicale che
supporti AirPlay.
Selezionare Cocoon dall'elenco dei dispositivi AirPlay.
Godetevi la musica!

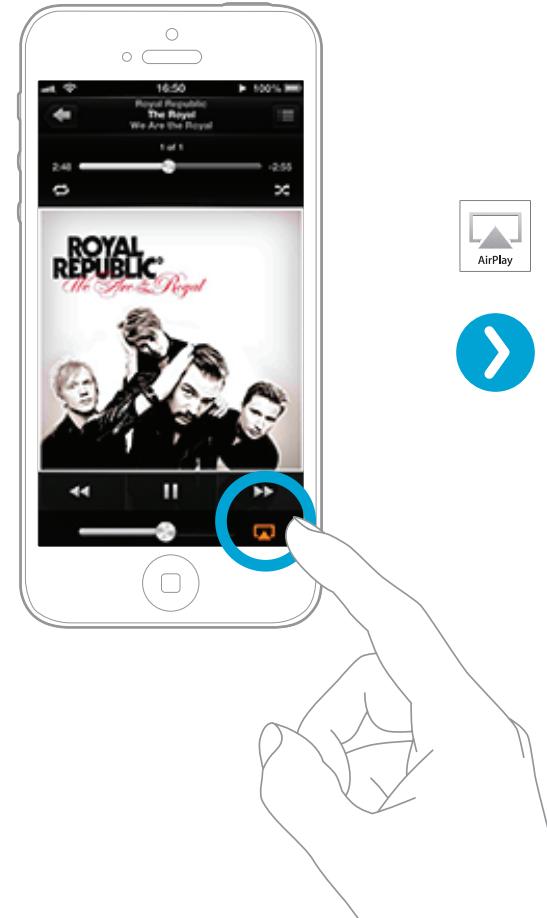
SE NJUT AV MUSIK MED HJÄLP AV APPLE AIRPLAY
Tryck på AirPlay-ikonen inifrån någon musikapp som stödjer AirPlay.
Välj Cocoon från AirPlays enhetslista
Njut av din musik!

JP APPLE AIRPLAYで音楽を楽しみましょう
AirPlay をサポートするミュージックアプリの AirPlay アイコンを
タップしてください。
AirPlay デバイスリストから Cocoon を選びます。
レッツ・エンジョイ・ミュージック！

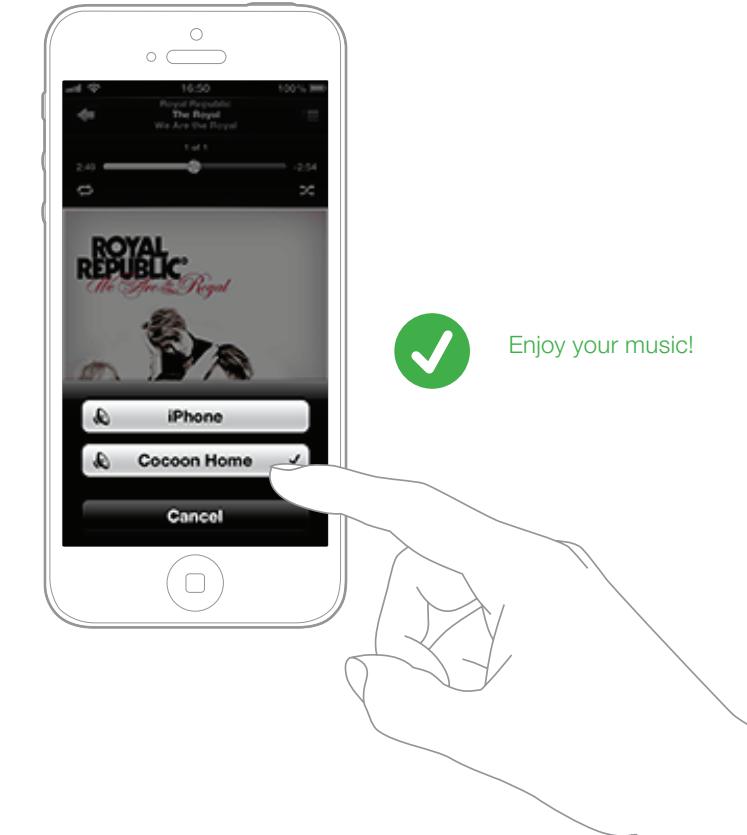
CH 通过苹果 AIRPLAY 欣赏音乐
在任一款支持 AirPlay 的音乐播放应用程序中，
按下 AirPlay 图标
从 AirPlay 设备列表中选择 Cocoon
欣赏您的音乐吧！

ENJOYING MUSIC USING APPLE AIRPLAY

Tap the AirPlay Icon from within any
music app that supports AirPlay



Select the Cocoon from
the AirPlay Device list



Enjoy your music!

DE MIT HILFE DER DENON COCOON APP MUSIK ABSPIELEN

Downloaden Sie die Denon Cocoon App.
Gehen Sie auf den App Store® oder Google Play und suchen Sie nach „Denon Cocoon“ oder scannen Sie den QR-Code, um die Denon Cocoon App mit Ihrem Smartphone und einer Scan-App zu downloaden und zu installieren.
Wählen Sie einen Musik-Player ...
... und genießen Sie Ihre Lieblingsmusik.

FR ÉCOUTER SES MUSIQUES AVEC L'APPLICATION DENON COCOON

Téléchargement de l'application Denon Cocoon.
Allez sur l'App Store® ou sur Google Play et cherchez « Denon Cocoon » ou lisez le code QR pour télécharger et installer l'application Denon Cocoon au moyen de votre smartphone et d'une application de décodage.
 Sélectionnez le lecteur de musique ...
... et écoutez vos morceaux préférés.

ES CÓMO DISFRUTAR DE LA MÚSICA CON LA APLICACIÓN DENON COCOON

Descarga la aplicación Denon Cocoon.
Ve a la App Store® o a Google Play y busca "Denon Cocoon" o escanea el código QR para descargar e instalar la aplicación Denon Cocoon con el teléfono inteligente y una aplicación de escaneo de códigos.
 Selecciona el reproductor de música ...
... y empieza a disfrutar de tu música favorita.

NL LUISTEREN NAAR MUZIEK MET DE DENON COCOON-APP

De Denon Cocoon-app downloaden.
Ga naar de App Store® of naar Google Play en zoek naar "Denon Cocoon" of scan de QR-code met een scan-app op uw smartphone om de Denon Cocoon-app te downloaden en installeren.
Selecteer de muziekspeler ...
... en geniet van uw favoriete muziek.

IT ASCOLTO DI MUSICA CON L'APP DENON COCOON

Scaricare l'app Denon Cocoon.
Andare nell'App Store® o su Google Play e cercare "Denon Cocoon" oppure acquisire il codice QR per scaricare e installare l'app Denon Cocoon con uno smartphone e un'app di scansione.
Scegliere il lettore ...
... e godersi la propria musica preferita.

SE NJUT AV MUSIK MED HJÄLP AV APPEN DENON COCOON

Ladda ner appen Denon Cocoon
Gå till App Store® eller Google Play och sök efter "Denon Cocoon" eller skanna QR-koden för att ladda ner och installera den kostnadsfria appen Denon Cocoon med hjälp av din smartphone och en scanningsapp.
Välj Musikspelare ...
... och njut av din favoritmusik.

JP デノンコクーンアプリをダウンロードしましょう
AppStore®もしくはGoogle Playで「Denon Cocoon」を検索するか、スマートフォンのQRコードリーダーアプリでQRコードをスキャンして、デノンコクーンアプリをダウンロードし、インストールしてください。
Music Player(ミュージックプレイヤー)を選択します。
お好きな音楽をお楽しみください!

CH 通过 DENON COCOON APP 欣赏您的音乐
如果使用 iPhone、iPod touch 或 iPad，转至 App Store® 并搜索“Denon Cocoon”，或使用您的智能手机扫描 QR 代码以下载和安装免费的 Denon Cocoon 应用程序。
如果使用 Android 操作系统，转至 <http://www.denon.com.cn/>，使用您的智能手机下载和安装免费的 Denon Cocoon 应用程序。

ENJOYING MUSIC USING THE DENON COCOON APP

Download the Denon Cocoon App



Go to the App Store® or to Google Play and search for "Denon Cocoon" or scan the QR Code to download and install the free Denon Cocoon App using your smartphone and a scanning app.

Select Music Player ...



... and enjoy your favorite music



DE WIEDERGABE VON GESPEICHERTEN INTERNETRADIO-
SENDERN

- ① Drücken Sie  , um "Preset 1", "Preset 2" oder "Preset 3" als Eingangsquelle auszuwählen.
Die Wiedergabe beginnt.
- ② Oder tippen Sie in der Cocoon-App auf "Presets" oder "Internet Radio".

FR POUR PROFITER DE STATIONS RADIO INTERNET PRÉRÉGLÉES

- ① Appuyez sur  pour régler la source d'entrée sur "Preset 1", "Preset 2" ou "Preset 3".
La lecture démarre.
- ② Ou tapez sur "Presets" ou "Internet Radio" sur l'application Cocoon.

ES ESCUCHAR EMISORAS PRESINTONIZADAS DE RADIO POR INTERNET

- ① Pulse  para cambiar la fuente de entrada a "Preset 1", "Preset 2" o "Preset 3".
Comienza la reproducción.
- ② O toque "Presets" o "Internet Radio" en la aplicación Cocoon.

NL GENIET VAN HET INSTELLEN VAN VOORKEUZESENDERS VOOR INTERNETRADIO

- ① Druk Op  om de ingangsbron te schakelen naar "Preset 1", "Preset 2" of "Preset 3".
Het afspeLEN wordt gestart.
- ② Of tik op "Presets" of "Internet Radio" in de app Cocoon.

IT ASCOLTO DI STAZIONI RADIO INTERNET DI PRE-SELEZIONE

- ① Premere  per impostare la sorgente di ingresso su "Preset 1", "Preset 2" o "Preset 3".
Viene avviata la riproduzione.
- ② In alternativa, toccare "Presets" o "Internet Radio" su Cocoon App.

SE LYSSNA PÅ FÖRINSTÄLLDA RADIOKANALER

- ① Tryck på  för att växla ingångskällan till "Preset 1", "Preset 2" eller "Preset 3".
Uppspelning påbörjas.
- ② Eller peka på "Presets" eller "Internet Radio" på appen Cocoon.

JP プリセットされたインターネットラジオを楽しみましょう

- ①  ボタンを押して"Preset 1"、"Preset 2"または "Preset 3"を選択します。
再生をはじめます。
- ② またはコクーンアプリの"Presets"や"Internet Radio"をタップしても選べます。

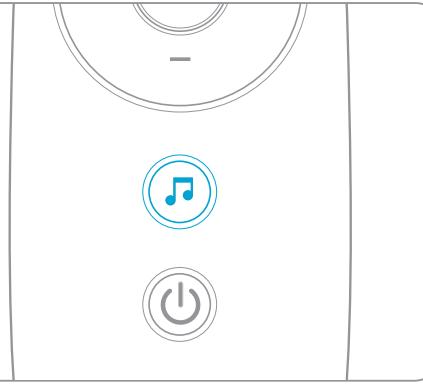
CH 欣赏預设的网络电台

- ① 按  切换输入源 ("Preset 1"、"Preset 2" 或 "Preset 3")。
播放开始。
- ② 或触按Cocoon 应用程序上的 "Presets"或"Internet Radio"。

EMJOYING PRESET INTERNET RADIO STATIONS

- 1 Press  to switch the input source to "Preset 1", "Preset 2" or "Preset 3".
Playback starts.

Preset 1



- 2 Or tap "Presets" or "Internet Radio" on Cocoon App.



Enjoy your
music!

DE MIT HILFE EINES WPS-ROUTERS MIT DEM HEIM-NETZWERK VERBINDELN

Wi-Fi gesichertes Setup

- ① Drücken Sie den WPS-Schalter auf Ihrem Router.
- ② Drücken Sie anschließend innerhalb von 2 Minuten den WPS-Schalter Ihrer Cocoon.
- ③ Bitte haben Sie ein wenig Geduld, da die Verbindungsherstellung einige Minuten in Anspruch nehmen kann.
Das Display von Cocoon zeigt den Verbindungsstatus.
- ✓ Gehen Sie zu [Seite 13](#).

FR CONNEXION À VOTRE RÉSEAU DOMESTIQUE EN UTILISANT UN ROUTEUR WPS

Configuration d'un réseau WiFi protégé

- ① Appuyez sur le bouton WPS de votre routeur.
- ② Puis, appuyez sur le bouton WPS de votre Cocoon dans les deux minutes qui suivent.
- ③ Attendez patiemment l'établissement de la connexion qui peut prendre quelques minutes.
L'écran en façade du Cocoon affichera le statut de la connexion.
- ✓ Allez à la [page 13](#).

ES CONEXIÓN A LA RED DOMÉSTICA MEDIANTE UN ROUTER WPS

Configuración para Wi-Fi protegida

- ① Pulsa el botón WPS del router.
- ② Luego pulsa el botón WPS del Cocoon en un periodo de 2 minutos como máximo.
- ③ Espera un momento, puesto que la conexión puede tardar unos minutos en realizarse.
El panel frontal del Cocoon muestra el estado de la conexión.
- ✓ Ve a la [página 13](#).

NL AANSLUITEN OP EEN THUISNETWERK MET EEN WPS-ROUTER

Beschermde configuratie via Wi-Fi

- ① Druk op de WPS-knop op de router.
- ② Druk vervolgens binnen 2 minuten op de WPS-knop van de Cocoon.
- ③ Het tot stand brengen van de verbinding kan enkele minuten duren.
Op het frontpaneel van de Cocoon wordt de status van de verbinding weergegeven.
- ✓ Ga naar [pagina 13](#).

IT CONNESSIONE ALLA RETE DOMESTICA CON UN ROUTER WPS

Configurazione Wi-Fi protetta

- ① Premere il tasto WPS del router.
- ② Entro 2 minuti, premere il tasto WPS del Cocoon.
- ③ Attendere; la connessione potrebbe durare qualche minuto.
Il pannello anteriore del Cocoon indica lo stato della connessione.
- ✓ Andare a [pagina 13](#).

SE ANSLUT TILL DITT HEMNÄTVERK MED EN WPS-ROUTER

Wi-Fi skyddad installation

- ① Tryck på WPS-knappen på din router.
- ② Tryck sedan på WPS-knappen på din Cocoon inom 2 minuter.
- ③ Vänta ett tag då slutförandet av anslutningen kan ta några minuter. Frampanelen på din Cocoon kommer att visa status för anslutningen.
- ✓ Gå till [sid 13](#).

JP WPS ルーターを使ってホームネットワークに接続しましょう

Wi-Fi プロテクションセットアップ

- ① ルーターのWPSボタンを押してください。
- ② 2分以内にコクーンのWPSボタンを押してください。
- ③ 接続されるまでは数分間かかります。
接続中の状況を表示します。
- ✓ 13ページに戻る。

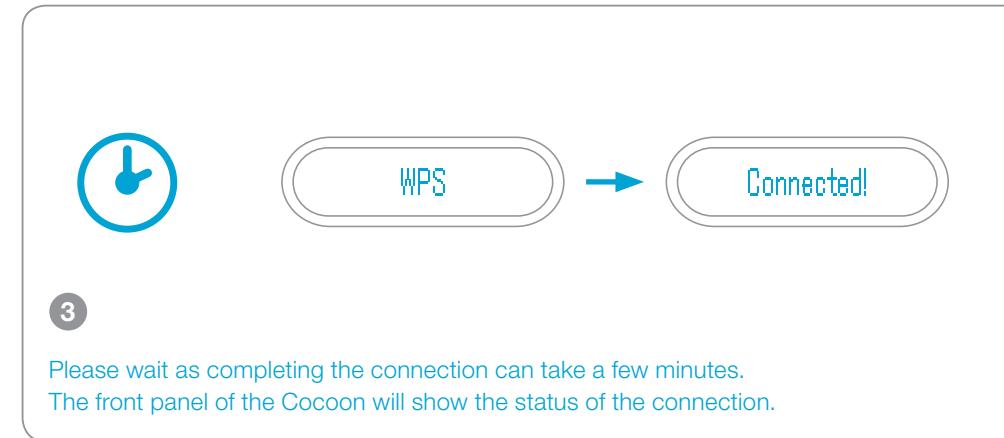
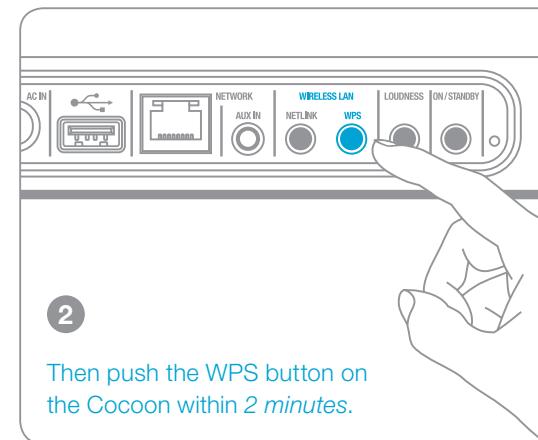
CH 请使用一部 WPS 路由器连接至您的家庭网络

Wi-Fi 加密设置

- ① 请按下您路由器上的 WPS 按钮。
- ② 然后在 2 分钟内按下您 Cocoon 上的 WPS 按钮。
- ③ 请稍候，完成连接可能需要几分钟的时间。
Cocoon 的前端面板将会显示连接的状态。
- ✓ 请转至第 13 页。

B CONNECTING TO YOUR HOME NETWORK USING A WPS ROUTER

Wi-Fi protected setup



Go to
[page 13](#)

DE **MIT HILFE EINES PC ODER MAC MIT DEM HEIM-NETZWERK VERBINDELN**

Starten Sie neu und wählen Sie Ihr Netzwerk
 ① Halten Sie die Taste NETLINK drei Sekunden lang gedrückt.
 ② Bitte haben Sie ein wenig Geduld, da der Neustart ungefähr 30 Sekunden dauert.
 ③ Wählen Sie auf Ihrem Mac oder PC das Netzwerk namens „Cocoon_Setup XXXXXX“ aus Ihren Wi-Fi-Netzwerkeinstellungen (Mac) oder aus Ihrer Taskleiste (PC).
 ✓ Gehen Sie zu [Seite 23](#).

FR **CONNEXION À VOTRE RÉSEAU DOMESTIQUE EN UTILISANT UN PC OU UN MAC**

Redémarrage et sélection du réseau
 ① Pressez et maintenez appuyé le bouton NETLINK pendant 3 secondes.
 ② Veuillez patienter, le redémarrage pouvant prendre 30 secondes.
 ③ Sur votre Mac ou PC, sélectionnez le réseau «Cocoon_Setup XXXXXX» apparaissant dans les paramètres réseau WiFi (Mac) ou dans la barre des tâches (PC).
 ✓ Allez à la [page 23](#).

ES **CONEXIÓN A LA RED DOMÉSTICA MEDIANTE UN PC O MAC**

Reinicia el equipo y selecciona la red
 ① Pulsa sin soltar el botón NETLINK, durante 3 segundos.
 ② Espera, se está reiniciando y puede tardar hasta 30 segundos.
 ③ En Mac o PC, selecciona la red llamada "Cocoon_Setup XXXXXX" desde la configuración de redes inalámbricas (Mac) o desde la barra de tareas (PC).
 ✓ Ve a la [página 23](#).

NL **AANSLUITEN OP EEN THUISNETWERK MET EEN PC OF MAC**

Opnieuw opstarten en het netwerk selecteren
 ① Houd de knop NETLINK gedurende 3 seconden ingedrukt.
 ② Het opnieuw opstarten kan ongeveer 30 seconden duren.
 ③ Selecteer op uw Mac of pc het netwerk met de naam "Cocoon_Setup XXXXXX" in de Wi-Fi-netwerkeinstellingen (Mac) of op de taakbalk (pc).
 ✓ Ga naar [pagina 23](#).

IT

CONNESIONE ALLA RETE DOMESTICA CON UN PC O MAC

Riavviare e selezionare la rete

- ① Tenere premuto il pulsante NETLINK per 3 secondi.
- ② Attendere; il riavvio potrebbe durare fino a circa 30 secondi.
- ③ Dal Mac o dal PC, selezionare la rete "Cocoon_Setup XXXXXX" dalle impostazioni della rete Wi-Fi (Mac) o dalla barra delle applicazioni (PC).
- ✓ Andare a [pagina 23](#).

SE

ANSLUT TILL DITT HEMNÄTVERK MED EN PC ELLER MAC

Starta om och välj ditt nätverk

- ① Tryck och håll inne NETLINK-knappen i 3 sekunder.
- ② Vänta ett tag då omstart kan ta upp till 30 sekunder.
- ③ På din Mac eller PC, markera nätverket "Cocoon_Setup XXXXXX" under Wi-Fi-nätverksinställningar (Mac) eller aktivitetsfältet (PC).
- ✓ Gå till [sid 23](#).

JP

パソコンを使ってホームネットワークに接続しましょう

再起動してネットワークを選択します

- ① NETLINKを3秒以上押してクーンを再起動します。
- ② 再起動には30秒ほどかかります。
- ③ Macの場合はWi-Fiネットワーク設定、PCの場合はタスクバーから、「Cocoon_Setup XXXXXX」というネットワークを選択します。
- ✓ 23ページに進む。

CH

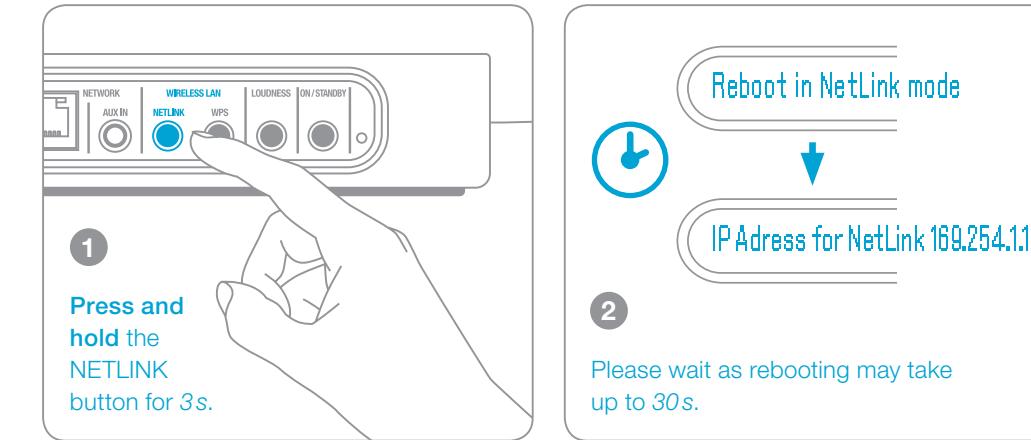
请用一台 PC 或 MAC 电脑连接至您的家庭网络

重启并选择您的网络

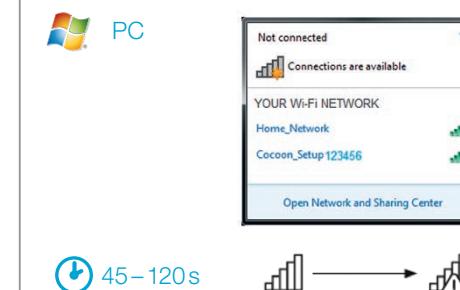
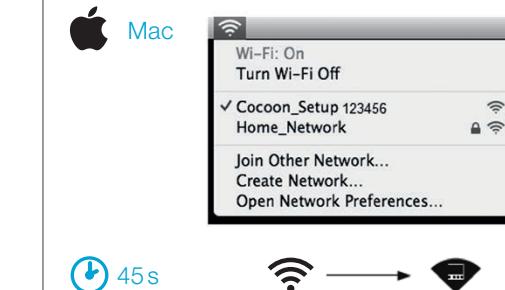
- ① 按住并保持 NETLINK 按钮 3 秒钟。
- ② 请稍候，重启需要约 30 秒钟。
- ③ 在您的 Mac 或 PC 电脑上，请在 Wi-Fi 网络设置 (Mac) 或任务栏 (PC) 中选择名为“Cocoon_Setup XXXXXX”的网络。
- ✓ 请转至第 23 页。

C CONNECTING TO YOUR HOME NETWORK USING A PC OR MAC

Reboot and select your network



- 3 On your Mac or PC, select the network called "Cocoon_Setup XXXXXX" from the Wi-Fi network settings (Mac) or task bar (PC).



* XXXXXX : MAC address



Go to
page 23

DE MIT HILFE EINES PC ODER MAC MIT DEM HEIM-NETZWERK VERBINDEN (FORTSETZUNG)

- Verwenden Sie Ihren Webbrowser für die Konfiguration
- ❶ Starten Sie Ihren Webbrowser und geben Sie in die Adresszeile folgende Adresse ein: <http://169.254.1.1>.
 - ❷ Klicken Sie auf **Profile Configuration**.
 - ❸ Wählen Sie den Namen Ihres Heimnetzwerks (SSID) aus dem Auswahlmenu und geben Sie das Passwort ein (sofern zutreffend). Klicken Sie auf APPLY (Anwenden), um die Einstellungen auf Cocoon zu speichern.
 - ❹ Bitte haben Sie ein wenig Geduld, da der Neustart ungefähr 30–120 Sekunden dauert.
 - ❺ Weitere Unterstützung erhalten Sie in der Bedienungsanleitung, die Sie von unserer Webseite herunterladen können.
 - ❻ Gehen Sie zu [Seite 13](#).

FR CONNEXION À VOTRE RÉSEAU DOMESTIQUE EN UTILISANT UN PC OU UN MAC (SUITE)

- Utilisation de votre navigateur Internet pour la configuration
- ❶ Lancez votre navigateur Internet et saisissez <http://169.254.1.1> dans la barre d'adresse.
 - ❷ Cliquez sur **Profile Configuration**.
 - ❸ Sélectionnez le nom de votre réseau domestique (SSID) dans la liste déroulante et saisissez le mot de passe (le cas échéant). Cliquez sur APPLY (Appliquer) pour enregistrer ces paramètres dans votre Cocoon.
 - ❹ Veuillez patienter, le redémarrage pouvant prendre 30–120 secondes.
 - ❺ Pour une aide supplémentaire, merci de vous référer au manuel téléchargeable sur notre site web.
 - ❻ Allez à la [page 13](#).

ES CONEXIÓN A LA RED DOMÉSTICA MEDIANTE UN PC O MAC (CONTINUACIÓN)

- Utiliza el navegador web para realizar la configuración
- ❶ Inicia el navegador web y conéctate a <http://169.254.1.1> en la barra de direcciones.
 - ❷ Haz clic en **Profile Configuration**.
 - ❸ Selecciona el nombre de tu red doméstica (SSID) de la lista desplegable y escribe la contraseña (si es necesario). Haz clic en APPLY (Aplicar) para guardar estos ajustes en el Cocoon.
 - ❹ Espera, puesto que el reinicio puede tardar aproximadamente entre 30 y 120 segundos.
 - ❺ Para más ayuda, por favor consulte el manual que podrá descargar de nuestra página web.
 - ❻ Ve a la [página 13](#).

NL AANSLUITEN OP EEN THUISNETWERK MET EEN PC OF MAC (VERVOLG)

- Webbrowser gebruiken voor configuratie
- ❶ Start een webbrowser en maak verbinding met <http://169.254.1.1> in de adresbalk.
 - ❷ Klik op **Profile Configuration**.
 - ❸ Selecteer de naam van je thuisnetwerk (SSID) in de vervolgkeuzelijst en voer het wachtwoord in (indien van toepassing). Klik op APPLY (Toepassen) om deze instellingen op je Cocoon op te slaan.
 - ❹ Het opnieuw opstarten kan ongeveer 30–120 seconden duren.
 - ❺ Voor verdere ondersteuning verwijzen wij u naar de gebruikershandleiding die te downloaden is via onze website.
 - ❻ Ga naar [pagina 13](#).

IT CONNESSIONE ALLA RETE DOMESTICA CON UN PC O MAC (CONTINUA)

- Utilizzare il browser Web per la configurazione
- ❶ Avviare il browser Web e collegarsi all'indirizzo <http://169.254.1.1> nella barra degli indirizzi.
 - ❷ Fare clic su **Profile Configuration**.
 - ❸ Scegliere il nome della rete domestica (SSID) dall'elenco a discesa e immettere la password (se applicabile). Fare clic su APPLY (Applica) per salvare le impostazioni nell'impianto Cocoon.
 - ❹ Attendere; il riavvio durerà all'incirca 30–120 secondi.
 - ❺ Per ulteriori informazioni si prega di fare riferimento al Manuale Istruzioni disponibile per il download sul nostro sito web.
 - ❻ Andare a [pagina 13](#).

SE ANSLUT TILL DITT HEMNÄTVERK MED EN PC ELLER MAC (FORTSÄTTNING)

- Använd en webbläsare för konfiguration
- ❶ Starta din webbläsare och anslut till <http://169.254.1.1> i adressfältet.
 - ❷ Klicka på **Profile Configuration** (Profilkonfiguration).
 - ❸ Välj ditt hemnätverk (SSID) i rullgardinslistan och ange lösenordet (i förekommende fall). Klicka på APPLY (Använd) när du vill spara inställningarna på din Cocoon.
 - ❹ Vänta ett tag då omstart kan ta cirka 30–120 sekunder.
 - ❺ Om du behöver mer supportinformation kan du läsa bruksanvisningen som finns att hämta på vår webbplats.
 - ❻ Gå till [sid 13](#).

JP パソコンを使ってホームネットワークに接続しましょう(続き)

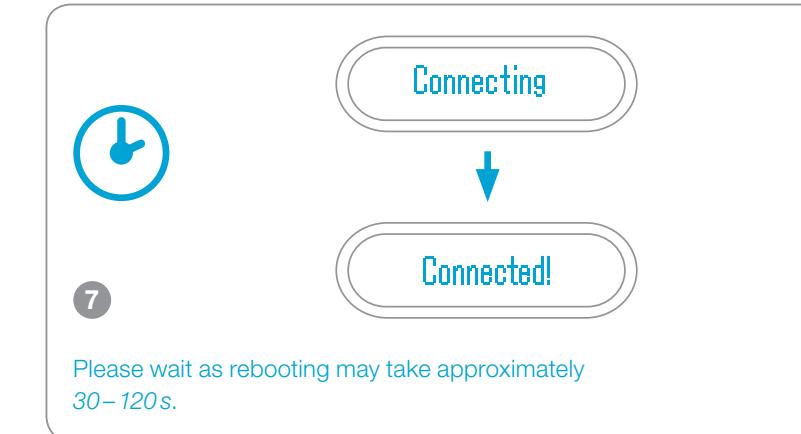
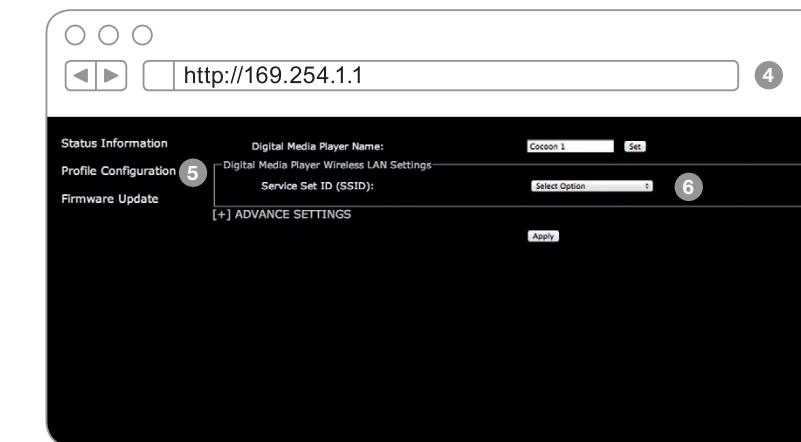
- ウェブブラウザを使用して設定します
- ❶ ウェブブラウザのアドレスバーに <http://169.254.1.1> を入力して接続します。
 - ❷ **Profile Configuration** をクリックします。
 - ❸ ドロップダウンリストからホームネットワークの名前 (SSID) を選び、パスワードを入力します (適宜)。APPLY (適用) をクリックして、コーンに設定を保存します。
 - ❹ 再起動には 30–120 秒ほどかかります。
 - ❺ 詳細につきましては、当社ホームページから取扱説明書をダウンロードしてご覧ください。
 - ❻ 13 ページに戻る。

CH 请用一台 PC 或 MAC 电脑连接至您的家庭网络 (接上页)

- 通过网络浏览器进行配置
- ❶ 启动您的网络浏览器并在地址栏中输入地址 <http://169.254.1.1>。
 - ❷ 单击 **Profile Configuration**。
 - ❸ 从下拉列表中选择您的家庭网络名称 (SSID) 并输入密码 (如适用)。点击 APPLY (应用)，将这些设置保存至您的 Cocoon。
 - ❹ 请稍候，重启可能需要大约 30–120 秒的时间。
 - ❺ 更多详细支持信息请参阅用户使用说明书。您可以在公司官方网站上下载到用户使用说明书。
 - ❻ 请转至第 13 页。

C CONNECTING TO YOUR HOME NETWORK USING A PC OR MAC (CONTINUED)

Use web browser for configuration



❸ Launch your web browser and enter <http://169.254.1.1> in the address bar and then hit the RETURN key.

❹ Click **Profile Configuration**.

❺ Select your home network name (**SSID**) from the drop down list and enter the password, if applicable. Click **APPLY** to save these settings to your Cocoon.

Go to [page 13](#)

❻ For further support please refer to the Owner's Manual which is available for download on our website.

DENON

www.denon.com

V04

5411111000AD